

**INSTITUT
FRANÇAIS**

Djibouti

PROGRAMME

Novembre-décembre 2018



ÉDITORIAL

2018 touche à sa fin, et c'est l'occasion pour l'Institut français de Djibouti de vous proposer les dernières nouveautés avant de célébrer ensemble les fêtes de fin d'année en images, en musique et en magie.

Qui dit fin d'année dit rétrospective. L'Institut français de Djibouti vous propose une sélection de films hollywoodiens parmi les meilleurs de 2018 :

“3Billboards”, “ReadyPlayerOne”, “BlackPanther” et “PentagonPapers”. L'IFD sera également votre compagnon durant la période des fêtes en vous proposant une sélection de films de Noël pour petits et grands.

Et pour faire plaisir à tous vos proches, l'Institut français de Djibouti accueillera un marché de Noël : venez découvrir l'artisanat djiboutien de perlage et de vannerie !

Parce qu'ils sont un sujet de société à l'échelle planétaire et qu'ils ont fait partie de l'actualité internationale majeure de 2018, le climat, l'écologie et le développement durable feront l'objet d'un cycle de projections documentaires : venez découvrir les Éco-docu !

Quoi de neuf à la médiathèque ? Un nouveau logiciel de gestion des bibliothèques et un catalogue en ligne disponible sur ifdjibouti.bibli.fr ! Et surtout, pour la fin d'année, la médiathèque fête le retour des tablettes numériques en espaces jeunesse et adulte et vous propose à cette occasion des formations Culturethèque.

Côté musique, l'Institut français de Djibouti est honoré d'accueillir le groupe éthiopien Qwanqwa, piloté par Kaethe Hostetter au violon à cinq cordes, et par Mesele Asmamaw, au krar électrique, ainsi que Arho Acoustique Band, incontournable groupe djiboutien que nous accompagnons depuis 2006.

L'équipe de l'Institut français de Djibouti vous souhaite de très belles fêtes de fin d'année !



FOCUS SUR...

Caroline Deshaies

chargée de mission à la Médiathèque de l'Institut français de Djibouti

Caroline obtient une licence de Lettres modernes à l'Université Rennes 2, et se spécialise dans le monde du livre en suivant un master « Métiers des bibliothèques » à l'Université d'Angers

Après des expériences en médiathèques et au centre de documentation du Musée national des Douanes à Bordeaux, elle organise la dix-septième édition du festival du polar « Mauves en Noir » dans la région nantaise.

Sa curiosité et son envie de découvrir l'expatriation la mèneront à Djibouti, où elle devient responsable de la médiathèque de l'Institut français.



NOVEMBRE

SAMEDI 3	17H	CINÉ-JEUNESSE	Croc-Blanc	P. 18
DIMANCHE 4	19H	CINÉMA	3 billboards	P. 16
MARDI 6	19H	ÉCO-DOCU	Planète océan	P. 24
JEUDI 8	19H	MÉDIATHÈQUE	Rencontre littéraire	P. 30
SAMEDI 10	17H	CINÉ-JEUNESSE	Big Fish & Begonia	P. 18
DIMANCHE 11	17H	CINÉMA	Ready Player One	P. 16
JEUDI 15	20H	MUSIQUE	Arho Acoustique Band	P. 37
SAMEDI 17	19H	CINÉ-JEUNESSE	Destination Pékin !	P. 19
DIMANCHE 18	17H	CINÉMA	Black Panther	P. 17
MARDI 20	19H	ÉCO-DOCU	Une suite qui dérange	P. 25
JEU. 22 AU SAM. 24	19H	EXPOSITION	Marché de Noël	P. 42
SAMEDI 24	17H	CINÉ-JEUNESSE	Tad et le secret du roi Midas	P. 19
DIMANCHE 25	19H	CINÉMA	Pentagon Papers	P. 17
JEUDI 29	20H	MUSIQUE	Qwanqwa	P. 38

DÉCEMBRE

SAMEDI 1^{ER}	17H	CINÉ-JEUNESSE	L'étrange Noël de Monsieur Jack	P. 21
DIM. 2 AU JEU. 6	19H	EXPOSITION	Portraits d'afars Assaimaras	P. 44
MARDI 4	19H	ÉCO-DOCU	Cowspiracy	P. 26
MERCREDI 5	18H	MÉDIATHÈQUE	Magie rapprochée	P. 31
SAMEDI 8	17H	CINÉ-JEUNESSE	Rudolph, le renne au nez rouge	P. 21
DIMANCHE 9	19H	DIMANCHE PHILO	Surveiller et punir	P. 32
JEUDI 13	19H	CONFÉRENCE	Autour d'Arthur Rimbaud	P. 34
SAMEDI 15	17H	CINÉ-JEUNESSE	Le Pôle express	P. 22
DIMANCHE 16	19H	CINÉMA	Le père Noël est une ordure	P. 20
SAMEDI 22	17H	CINÉ-JEUNESSE	Le drôle de Noël de Scrooge	P. 22
DIMANCHE 23	19H	CINÉMA	Love actually	P. 20



INFORMATIONS PRATIQUES

BILLETTERIE & INSCRIPTIONS

Du **dimanche au jeudi de 9h30 à 13h**
et de **16h jusqu'à l'heure du début des**
spectacles

le **samedi de 10h à 12h et de 15h30**
jusqu'à l'heure du début des spectacles

Billetterie pour les spectacles, inscription
aux ateliers, inscription aux cours et aux
examens

MÉDIATHÈQUE

Du **samedi au jeudi,**
de 8h30 à 12h15 et de 16h15 à
18h30

p. 27

Espace presse et multimédia

Consultation gratuite sur place sur
présentation de la carte d'adhérent de
l'Institut.

Prêt de journaux et de revues
internationaux et accès internet pour
les adhérents.

Espace adultes et adolescents

Consultation gratuite sur place et
prêt d'ouvrages, sur présentation de la
carte d'adhérent de l'Institut.

Espace jeunesse

Consultation gratuite sur place et
prêt d'ouvrages, sur présentation de la
carte d'adhérent de l'Institut.
Ateliers contes, dessins, jeux.

LES TARIFS

Spectacle vivant

Tarif abonnés
1000 DJF
Non abonnés
2000 DJF

Cinéma

Tarif abonnés
Gratuit
Non abonnés
500 DJF

COURS DE LANGUES & CERTIFICATIONS

Depuis septembre 2017, l'Institut
français de Djibouti enseigne le
français, l'arabe et l'anglais.
cours@institutfrançais-djibouti.com
p. 10-11

CAMPUS FRANCE

Ouvert du dimanche au jeudi de
8h30 à 12h00 et de 16h30 à 18h30
sur rendez-vous
Fermé le mardi et mercredi
après-midi
p. 12

**L'IFD SERA FERMÉ POUR LES VACANCES DE NOËL
DU 24 DÉCEMBRE (SOIR) AU 5 JANVIER INCLUS**

ADHÉREZ À L'INSTITUT !

L'adhésion est payante,
valable un an.

Elle donne droit à
l'emprunt d'ouvrages, et offre des
tarifs réduits et des gratuités sur les
séances de cinéma et
les spectacles

> Adhésion Adultes :
5000 DJF

> Adhésion Tarifs réduits (étu-
diants et Alumni sur présentation
d'un justificatif) :
4000 DJF

> Adhésion Enfants (-18 ans) :
3000 DJF

> Adhésion Familles (1 adulte, 5
enfants max) :
7000 DJF

NOUS TROUVER

Institut français de Djibouti
Salines Ouest
www.institutfrancais-djibouti.com

NOUS CONTACTER

+253 21 35 35 13
info@institutfrancais-djibouti.com





LOCATION D'ESPACES

SALLE ARTHUR RIMBAUD [266 places]	Demi-journée 8h-13h ou 16h-23h	Journée entière 8h-23h
Plein tarif	100 000 DJF	200 000 DJF
Tarif réduit *	80 000 DJF	160 000 DJF
Tarif Ambassade de France et associés	70 000 DJF	140 000 DJF

SALLE SIMONE VEIL [60 places]	Demi-journée 8h-13h ou 16h-23h	Journée entière 8h-23h
Plein tarif	45 000 DJF	90 000 DJF
Tarif réduit *	35 000 DJF	70 000 DJF
Tarif Ambassade de France et associés	25 000 DJF	50 000 DJF

THÉÂTRE DE VERDURE	Demi-journée 8h-13h ou 16h-23h	Journée entière 8h-23h
Tarif unique (sans matériel ni techniciens)	80 000 DJF	160 000 DJF

* **Tarif réduit** : Ambassades bilatérales, partenaires, associations, ONG, initiatives à but non lucratif, OIF



HALL D'EXPOSITION	Artiste débutant	Artiste confirmé
Tarif	25 000 DJF	80 000 à 120 000 DJF

Pour toute demande de location d'espaces, écrivez nous à :
info@institutfrancais-djibouti.com





COURS DE LANGUES

Depuis septembre 2017, l'**Institut français de Djibouti** vous propose des cours de **français, d'arabe et d'anglais**

L'Institut français de Djibouti vous propose :

- > d'**apprendre** une langue étrangère, de vous **perfectionner**, ou de vous **remettre à niveau**
- > d'**acquérir des compétences spécifiques** en communication orale et écrite
- > d'**évaluer** et de **valider vos compétences** en français par l'obtention d'un **diplôme** ou d'un **test internationalement reconnu**

Les cours de langues à l'Institut français de Djibouti :

- > 3 sessions par an : **octobre, janvier et avril**
- > Inscriptions : durant les **trois semaines avant le début des cours**
- > Les cours se déroulent du **dimanche au jeudi**, en fonction des formules et de la langue choisie

Prochaine session de cours :

- > Inscriptions du **9 au 23 décembre 2018** et du **6 au 9 janvier 2019**
- > Début des cours : semaine du 13 janvier 2019
- > Fin des cours : 21 mars 2019
- > Fréquence des cours:
Français : **3 fois par semaine, de 18h00 à 20h00**



CERTIFICATIONS

Les **diplômes de français** à l'**Institut français de Djibouti**

L'Institut français de Djibouti vous offre la possibilité de certifier votre niveau de langues en passant :

> le **TEF** (Test d'Évaluation de français), certification obligatoire pour émigrer au Canada

> le **diplôme DELF/DALF** (Diplôme d'Études en Langue Française et Diplôme Approfondi de Langue Française)
[Le DELF B1 est désormais obligatoire pour obtenir la nationalité française]

> Période d'inscription pour le DELF de décembre :
du **1er octobre au 23 novembre**.

L'Institut français de Djibouti vous propose également des **sessions de préparation** au **TEF** et au **DELFB2**.

Pour plus d'informations, écrivez-nous !

> cours@institutfrancais-djibouti.com

Le DELF A1 et C2
(session de septembre 2018)
c'est 100% de réussite !





CAMPUS FRANCE

Après le lancement en 2017 de la nouvelle procédure «Études en France», plateforme numérique permettant de postuler dans les établissements d'enseignements supérieurs français, Campus France Djibouti fait peau neuve et vous accueillera très bientôt dans son nouvel espace.

Nouvel accueil, nouveaux horaires, des ateliers, des campagnes d'informations... Toutes ces précisions seront disponibles très prochainement sur nos réseaux sociaux et sur notre site internet : institutfrancais-djibouti.com

Réouverture de la plateforme «Études en France»
pour la campagne 2018-2019
le **15 novembre 2018** sur le site :
pastel.diplomatie.gouv.fr/etudesenfrance/

Toute l'équipe de l'Espace Campus France vous souhaite une belle rentrée universitaire, restez connectés !

Horaires d'ouverture de Campus France:

du dimanche au jeudi de 8h30 à 12h00 et de 16h30 à 18h30 sur rendez-vous.

Fermé le mardi et mercredi après-midi.



LES PHOTOS DE MARGOT

Margot est une jeune française de 31 ans originaire de Provence, et qui vit à Djibouti depuis cinq ans. Pour chaque nouveau programme nous choisissons comme visuel l'une de ses photographies.

« Cette photographie a été prise à Douda un jour de détente entre amis, j'ai demandé à Ferréole et Souban de poser pour moi parce que je voulais représenter l'amitié entre Djibouti et la France, l'échange interculturel et les rencontres qu'il crée. Ça allait de pair avec le thème des reflets, parce qu'on porte tous en nous une dualité, une dichotomie, un bout de bien et de mal, un peu d'ici et de là-bas. C'est même le propre de la condition humaine, rien n'est tout noir ni tout blanc, c'est une question de nuances et d'entre deux. »



VOUS SOUHAITEZ GÉRER VOS COMPTES
QUAND VOUS VOULEZ ET EN TOUTE SÉCURITÉ ?

BCIMR CONNECT
LA BCIMR DANS VOTRE POCHE.



- Consultation de compte
- Virement
- Demande de chéquier
- Information sur votre carte bancaire

**3 MOIS
OFFERTS**

LA BCIMR, VOTRE PARTENAIRE AU QUOTIDIEN.



BCIMR
CONNECT



**AND STILL
NO ARRESTS?**

≡ CINÉMA



LE MEILLEUR DE 2018

3 BILLBOARDS, LES PANNEAUX DE LA VENGEANCE



Dimanche 4 novembre - 19h

De Martin McDonagh | Drame | 1h56 | Américain | 2018

Après des mois sans que l'enquête sur la mort de sa fille ait avancée, Mildred Hayes prend les choses en main, affichant un message controversé visant le très respecté chef de la police sur trois grands panneaux à l'entrée de leur ville.

> Salle Simone Veil
Adhérents : gratuit
Non adhérents : 500 DJF

READY PLAYER ONE



Dimanche 11 novembre - 19h

De Steven Spielberg | Science-fiction | 2h20 | Américain | 2018

2045. Le monde est au bord du chaos. Les êtres humains se réfugient dans l'OASIS, univers virtuel mis au point par le brillant et excentrique James Halliday. Avant de disparaître, celui-ci a décidé de léguer son immense fortune à quiconque découvrira l'œuf de Pâques numérique qu'il a pris soin de dissimuler dans l'OASIS.

> Salle Simone Veil
Adhérents : gratuit
Non adhérents : 500 DJF

BLACK PANTHER



Dimanche 18 novembre - 19h

De Ryan Coogler | Science-fiction | 2h15 | Américain | 2018

Après les événements qui se sont déroulés dans *Captain America : Civil War*, T'Challa revient chez lui prendre sa place sur le trône du Wakanda, une nation africaine technologiquement très avancée. Mais lorsqu'un vieil ennemi resurgit, le courage de T'Challa est mis à rude épreuve, aussi bien en tant que souverain qu'en tant que Black Panther.

> Salle Simone Veil
Adhérents : gratuit
Non adhérents : 500 DJF

PENTAGON PAPERS



Dimanche 25 novembre - 19h

De Steven Spielberg | Drame | 1h57 | Américain | 2018

Première femme directrice de la publication d'un grand journal américain, le *Washington Post*, Katharine Graham s'associe à son rédacteur en chef Ben Bradlee pour dévoiler un scandale d'État monumental et combler son retard par rapport au *New York Times* qui mène ses propres investigations.

> Salle Simone Veil
Adhérents : gratuit
Non adhérents : 500 DJF

**ENVIE DE VENIR AU CINÉMA
GRATUITEMENT ?**

ADHÉREZ À L'INSTITUT !

L'adhésion est valable un an, elle donne droit à l'emprunt d'ouvrages, et offre des tarifs réduits et des gratuités sur le cinéma et les spectacles



CROC-BLANC

Jeune
Public

Samedi 3 novembre - 17h



De Alexandre Espigares | Animation | 1h27 | France | 2018

Croc-Blanc est un fier et courageux chien-loup. Après avoir grandi dans les espaces enneigés et hostiles du Grand Nord, il est recueilli par Castor Gris et sa tribu indienne. Mais la méchanceté des hommes oblige Castor-Gris à céder l'animal à un homme cruel et malveillant. Sauvé par un couple juste et bon, Croc-Blanc apprendra à maîtriser son instinct sauvage et à devenir leur ami.

> Salle Simone Veil

Adhérents : gratuit

Non adhérents : 500 DJF

BIG FISH & BEGONIA

Jeune
Public

Samedi 10 novembre - 17h



De Xuan Liang | Animation | 1h17 | Chinois | 2018

Chun est un être céleste qui doit s'occuper des bégonias. À ses 16 ans, elle est envoyée dans le monde des humains sous la forme d'un dauphin afin d'accomplir son rituel de passage à l'âge adulte. Kun, un humain, lui sauve la vie, mais perd alors la sienne. Avec l'aide de son ami Qiu, elle essaie de ranimer l'esprit de Kun afin de le remercier de l'avoir sauvée.

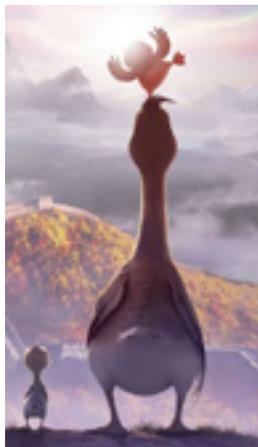
> Salle Simone Veil

Adhérents : gratuit

Non adhérents : 500 DJF

DESTINATION PÉKIN !

Jeune
Public



Samedi 17 novembre - 17h

De Christopher Jenkins | Animation | 1h31 | Chinois | 2018

Peng est un jars casse-cou, farceur et dragueur. A force d'acrobaties pour épater les jolies oies, il se blesse et doit renoncer à partir avec les oies pour leur grande migration annuelle. Il rencontre alors Chao et Chi, deux petits canetons, également séparés de leur groupe. Aucun ne peut voler ? Qu'importe, ils décident de partir tous les trois, à travers toute la Chine, pour une grande migration... à pied !

> Salle Simone Veil

Adhérents : gratuit

Non adhérents : 500 DJF

Jeune
Public

TAD ET LE SECRET DU ROI MIDAS



Samedi 24 novembre - 17h

D'Enrique Gato et David Alonso | Animation | 1h25 | Espagne | 2018

Tad l'explorateur part à Las Vegas pour voir la dernière découverte de son amie Sara, intrépide et charmante archéologue : elle a trouvé l'un des trois anneaux d'or appartenant au collier du Roi Midas ! Selon la légende, le détenteur du collier a le pouvoir de transformer tout ce qu'il touche en or.

> Salle Simone Veil

Adhérents : gratuit

Non adhérents : 500 DJF

JOYEUX NOËL !

LE PÈRE NOËL EST UNE ORDURE



Dimanche 16 décembre - 19h

De Jean-Marie Poiré | Comédie | 1h28 | France | 1982

Le soir de Noël, Pierre et Thérèse s'apprêtent à assurer la permanence téléphonique parisienne de 'SOS-détresse-amitié'. Débarquent alors des personnages marginaux farfelus qui provoquent des catastrophes en chaîne : une jeune paumée, son ami et un travesti.

> Salle Simone Veil
Adhérents : gratuit
Non adhérents : 500 DJF

LOVE ACTUALLY



Dimanche 23 décembre - 19h

De Richard Curtis | Romance / 2h10 / Américain / 2003

L'amour est partout, imprévisible, inexplicable, insurmontable. Il frappe quand il veut et souvent, ça fait pas mal de dégâts...

Pour le nouveau Premier Ministre britannique, il va prendre la jolie forme d'une jeune collaboratrice.

> Salle Simone Veil
Adhérents : gratuit
Non adhérents : 500 DJF



L'ÉTRANGE NOËL DE MONSIEUR JACK



Jeune
Public



Samedi 1^{er} décembre - 17h

De Henry Selick / Fantastique / 1h15 / Américain / 1994

Jack Skellington, roi des citrouilles et guide de Halloween-ville, s'ennuie : depuis des siècles, il en a assez de préparer la même fête de Halloween qui revient chaque année, et il rêve de changement. C'est alors qu'il a l'idée de s'emparer de la fête de Noël...

> Salle Simone Veil

Adhérents : gratuit

Non adhérents : 500 DJF

RUDOLPH LE PETIT RENNE AU NEZ ROUGE



Jeune
Public



Samedi 8 décembre - 17h

De William R. Kowalchuk | Animation | 1h23 | États-Unis / 1999

Il était une fois Rudolph, le petit renne au nez rouge qui rêvait de faire partie du célèbre attelage du Père Noël, mais c'était impossible à cause de la couleur de son nez. Il s'enfuit alors au Pôle Nord, où son amie Zoé voulut le rejoindre...

> Salle Simone Veil

Adhérents : gratuit

Non adhérents : 500 DJF

LE PÔLE EXPRESS

Jeune
Public



Samedi 15 décembre - 17h

De Robert Zemeckis / Animation / 1h39 / Américain / 2004

Un jeune garçon qui se met à douter de l'existence du père Noël monte dans un train mystérieux en partance pour le pôle Nord. A mesure que le Pôle Express s'enfonce dans des contrées enchantées, l'aventure est au rendez-vous et les jeunes passagers prennent conscience de l'étendue de leurs dons.

> Salle Simone Veil

Adhérents : gratuit

Non adhérents : 500 DJF

LE DRÔLE DE NOËL DE SCROOGE

Jeune
Public



Samedi 22 décembre - 17h

De Robert Zemeckis / Animation / 1h36 | États-Unis / 2009

De tous les jours de l'année, celui que Scrooge déteste le plus est Noël. L'idée de répandre joie et cadeaux va définitivement à l'encontre de tous ses principes ! Pourtant, cette année, Scrooge va vivre un Noël qu'il ne sera pas près d'oublier...

> Salle Simone Veil

Adhérents : gratuit

Non adhérents : 500 DJF



 **ÉCO-DOCU**

PLANÈTE OCÉAN



Documentaire

De Yann Arthus-Bertrand et Michael Pitiot

Avec Josh Duhamel

Documentaire | 2012 | 1h 34min

MARDI 6 NOVEMBRE
19H

Salle Simone Veil

Tarif adhérents

gratuit

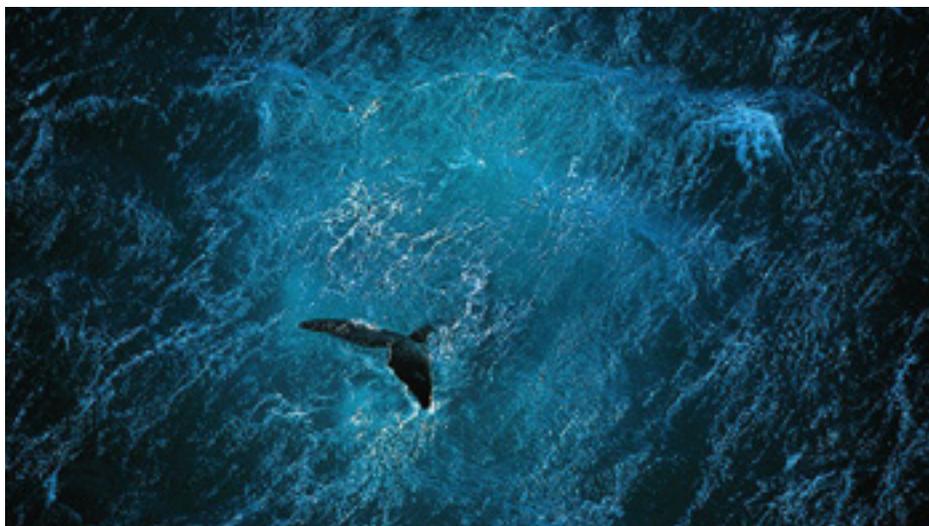
Tarif non adhérents

500 DJF

Les baleines et les dauphins, citoyens des Maldives dans le Pacifique ou les pêcheurs de Papouasie-Nouvelle Guinée, marins qui sillonnent les océans dans leur navire de pêche, habitants de ces métropoles côtières...

Il y a en a du monde dans les océans !

Parce que les océans fournissent l'oxygène que nous respirons, parce qu'ils produisent une partie importante de notre nourriture, parce qu'ils permettent l'essentiel de nos échanges commerciaux, ils sont au cœur de notre vie à tous.



UNE SUITE QUI DÉRANGE : LE TEMPS DE L'ACTION



Documentaire

De Bonni Cohen, Jon Shenk

Documentaire | 2017 | 1h 38min

Avec Al Gore, Donald Trump, Angela Merkel...

MARDI 20 NOVEMBRE

19H

Salle Simone Veil

Tarif adhérents

gratuit

Tarif non adhérents

500 DJF

L'ex vice-président Al Gore poursuit infatigablement son combat en voyageant autour du monde pour former une armée de défenseurs du climat et exercer son influence sur la politique climatique internationale.

Les caméras le suivent en coulisse, saisissent des moments publics et privés, drôles et émouvants : alors que les enjeux n'ont jamais été aussi importants, il défend l'idée que les périls du changement climatique peuvent être surmontés par l'ingéniosité et la passion des hommes.



COWSPIRACY : THE SUSTAINABILITY SECRET



Documentaire

De Kip Andersen et Keegan Kuhn
Documentaire | 2014

MARDI 4 DÉCEMBRE
19H

Salle Simone Veil

Tarif adhérents
gratuit

Tarif non adhérents
500 DJF

Ce documentaire explore l'impact de l'agriculture animale sur l'environnement et interroge les positions des associations environnementales sur cette question (Greenpeace, Sierra Club, Surfrider Foundation...) Le film a été financé sur le site participatif IndieGoGo, financement qui a atteint 217% de l'ob-

jectif et permis de doubler le film en espagnol et en allemand, et de le sous-titrer dans plus de dix autres langues.





IN MÉDIATHÈQUE

DU NOUVEAU À LA MÉDIATHÈQUE !



Les tablettes numériques reviennent à la médiathèque ! Venez (re)découvrir Culturethèque : une bibliothèque numérique qui vous propose jeux, lectures, sons, et magazines. Et nous vous proposons même la création d'un compte gratuit pour les adhérents.

VENEZ APPRENDRE À UTILISER CULTURETHÈQUE !

Nous vous proposons des formations à Culturethèque, les samedi 24 novembre et 8 décembre à 11h.

→ Inscriptions dans la limite des places disponibles à l'accueil de la médiathèque.

Pour des formations privées ou de groupes, merci d'adresser vos demandes à livre@institutfrançais-djibouti.com



LES ATELIERS À LA MÉDIATHÈQUE

La médiathèque de l'Institut français de Djibouti vous propose des ateliers pour les petits !

ATELIERS MIMES

MARDI 11 DÉCEMBRE - 17H30

Entrée gratuite

ATELIERS CONTES ET DESSINS

MARDI 13 NOVEMBRE - 17H30

Entrée gratuite



RENCONTRE LITTÉRAIRE



Médiathèque

Présentation et dédicace de
*Testament du désert et
Rives, trances et dérives. Errances
en mer Rouge*
de l'écrivain Chehem Watta

**JEUDI 8 NOVEMBRE
19H**

Salle Simone Veil

Entrée gratuite

Dans « Testament du désert » Chehem Watta tente d'échapper aux certitudes, de dépasser la métaphore du monde perdu et d'accepter le dérèglement des horizons nomades. Ce recueil est écrit comme des petits tableaux de beauté, de déchirement, de fracassement, des carnets de fracas du désert, des errances (...) des mots déchiquetés qui semblent effectuer leurs pérégrinations incessantes jusqu' au bout du monde et de son recommencement.



Dans son recueil de nouvelles, « Rives, trances et dérives. Errances en mer Rouge », Chehem Watta entretisse des petites vies improbables, des destins éphémères qui s'égrènent au gré des vents et d'errances. Il évoque des personnages pris entre des secousses, des tremblements, des errements, des rives qui dérivent dans une région très tourmentée. Quelques fois, ce sont les pirates, nouveaux diables qui se lancent à l'assaut de grands bateaux chargés comme des villes immenses, qui transcrivent à leur façon les langues, les trances et les tremblements incessants de cette Mer Rouge et de l'océan Indien.

MAGIE RAPPROCHÉE

De Guillaume Vallée

Musique : Léa Lachat



Médiathèque

MERCREDI 5 DÉCEMBRE

18H

Tarif adhérents

gratuit

Tarif non adhérents

500 DJF

Guillaume Vallée nous propose une rencontre originale avec l'art magique qu'il utilise comme un langage universel d'humour et de poésie.

Avec malice il manipule tour à tour nos pensées ou nos objets familiers pour bouleverser notre sens du réel. Magnétisme, télépathie, lévitations... outre la virtuosité et l'originalité des effets visuels, le charme du spectacle tient essentiellement à la complicité authentique que le comédien-magicien instaure avec le public.



LES DIMANCHES PHILOSOPHIQUES



Par **Geneviève Ginvert**, professeure de philosophie au Lycée français de Djibouti et **Gueid Hassan Elmi**, professeur de philosophie au Lycée d'Etat

**DIMANCHE 9 DÉCEMBRE
19H**

Salle Simone Veil

Entrée gratuite

Surveiller et punir, de Michel Foucault

Que fait la société lorsqu'elle met quelqu'un en prison ? N'est-il pas paradoxal d'assigner la même peine à tous, l'enfermement, quel que soit le crime commis, la différence entre les peines résidant uniquement dans le nombre de jours passés enfermés ? Comment les sociétés modernes ont-elles fabriqué de nouveaux types d'hommes que les sociétés anciennes ignoraient : le délinquant, le fou, le malade mental, le malade



sexuel ? Comment se fait-il que nous croyions qu'objectivement de tels types existent ? Comment aujourd'hui, est-il possible que nous ayons accepté la punition, en lieu et place du châtiment ?

Michel Foucault enquête aux interstices du savoir et du pouvoir, de l'universelle surveillance et des classifications, en poursuivant son engagement auprès des prisonniers, dans cet ouvrage *Surveiller et punir*, que Geneviève Ginvert et Gueid Hassan se proposent d'éclairer pour vous.



Venez découvrir nos
**NOUVELLES OFFRES
& SOIRÉES À THÈMES**

Rejoignez-nous avec votre famille
et vos amis pour vivre des nouvelles
expériences culinaires et profitez
d'une ambiance unique
au Sheraton Djibouti Hotel

Pour plus d'informations et réservations:
T 21 328 000 / 21 328 620 / fnb@sheratondjibouti.com



AUTOUR DE RIMBAUD



Présentation d'un court-métrage autour
d'Arthur Rimbaud

Médiathèque

Salle Simone Veil

JEUDI 13 DÉCEMBRE
19H

Entrée gratuite

De retour d'une campagne de prises de vues à Obock et Tadjourah menée avec Mohamed Yusuf et Hugues Fontaine, il nous parlera de son travail et présentera à l'Institut français de Djibouti un court-métrage composé de photographies et de séquences filmées dans lequel il confronte l'évocation des lieux que fréquenta Arthur Rimbaud devenu négociant explorateur en Afrique avec les paysages et leurs habitants aujourd'hui.



© Pierre Javelot

Pierre Javelot photographie en argentique et en Super 8 mm parce qu'il juge que ces matériaux lui sont nécessaires dans l'exploration photographique et cinématographique qu'il mène depuis des années de la Corne de l'Afrique.



© Pierre Javelot



© Pierre Javelot



III MUSIQUE

ARHO ACOUSTIQUE BAND



Musique

**JEUDI 15 NOVEMBRE
20H**

Salle Arthur Rimbaud

Tarif adhérents
1000 DJF
Tarif non adhérents
2000 DJF

Depuis 2005, le Arho Acoustic Band marie les sonorités et rythmiques traditionnelles de la musique djiboutienne avec des mouvances musicales plus contemporaines telles que le R'n'B, le reggae ou la soul.

Arho Acoustic Band et ses 5 musiciens sont des habitués de l'Institut français de Djibouti qui les accompagne depuis 2006.



QWANQWA



Musique

JEUDI 29 NOVEMBRE
20H

Théâtre de verdure

Tarif adhérents
1000 DJF
Tarif non adhérents
2000 DJF

Qwanqwa (« langue », en amharique) est un groupe qui nous vient d'Addis-Abeba. Co-piloté par Kaethe Hostetter, au violon à cinq cordes, et par Mesele Asmamaw, au krar électrique, le groupe a su créer un nouvel idiome aussi bien inspiré de la musique éthiopienne des années 70 que de musiques traditionnelles ou d'avant-garde. L'approche des cinq musiciens demeure entièrement originale, mettant l'accent sur une réinterprétation de thèmes inspirés du folklore éthiopien, sans souci d'authenticité. Le groupe privilégie l'improvisation et les explorations psychédé-liquies avec des arrangements qui s'inspirent du rock, du jazz – ainsi que des grands classiques éthiopiens.





CHEBATCO

SOLUTIONS ÉLECTRO-MÉCANIQUES

We Design it

We Install it

We Keep it running

We simply give you **THE BEST**



SIEMENS



Ventilation
Climatisation
Chambres Froides

Domotique et contrôle
Sécurité incendiaire
Solutions écologiques

Plomberie
Électricité
Structures Métalliques



EXPOSITION

The words "PEOPLE", "POWERED", and "INNOVATION" are stacked vertically in large, bold, blue-outlined letters. Each letter is filled with a different scene from a logistics operation: an airplane in flight, a port with cranes and ships, and a warehouse with stacked containers.

WE DELIVER GLOBAL LOGISTICS: lean and agile solutions create value for our customers in their markets. Digitalized supply chain allows smart data processing to boost decision making and ensure the full visibility of operations. What makes Bolloré Logistics different is our entrepreneurial spirit and individual commitment that drive high added value and pragmatic solutions.

THAT'S PEOPLE-POWERED INNOVATION

MARCHÉ DE NOËL



JEUDI 22 NOVEMBRE À 19H
VENDREDI 23 & SAMEDI 24 NOVEMBRE
(10H À 13H ET 16H À 19H)

Hall de l'IFD

Entrée gratuite

L'Institut Français de Djibouti accueillera dans ses murs la scène artisanale djiboutienne lors d'un marché de Noël. Un événement inédit, organisé en collaboration avec l'Agence Djiboutienne de Développement Social, et grâce au soutien de l'Ambassade de France et de l'IFD, où se rencontreront l'artisanat, la mode et le design contemporains «made in Djibouti».



Le Marché de Noël présente les savoir-faire en perlage et vannerie des régions de Pk12, Damerjog, Ali Sabieh et Tadjourah, et les collections originales développées pour l'occasion. Paniers, corbeilles, bijoux, accessoires de mode : une occasion unique de découvrir toutes les facettes de ces objets au supplément d'âme, en avant-première.

**L'INSTITUT FRANÇAIS DE DJIBOUTI VOUS INVITE
À LA SOIRÉE D'OUVERTURE DU MARCHÉ DE NOËL
LE JEUDI 22 NOVEMBRE À 19H
AUTOUR D'UN COCKTAIL CONVIVAL !**

Vous pourrez discuter avec un intervenant spécialisé de l'histoire et du développement de l'artisanat à Djibouti, rencontrer les artisanes, assister à des démonstrations de perlage et de vannerie...

L'Agence Djiboutienne de Développement Social, en collaboration avec la Banque Mondiale et l'ONG américaine Aid To Artisans, a mis en place un



programme financé par le Fonds Japonais de Développement Social, visant à développer les produits d'artisanat réalisés par les femmes djiboutiennes, dans les domaines de la vannerie et du perlage. Les artisanes djiboutiennes sont accompagnées par une équipe de designers internationaux dans la création de nouveaux modèles, authentiques mais résolument modernes.

DEUX JOURS D'EMPLÈTES, DE RENCONTRES ET D'ÉCHANGES À NE PAS MANQUER !



À LA RENCONTRE DES AFARS ASSAÏMARAS


Exposition

DU DIMANCHE 2 DÉCEMBRE AU
JEUDI 6 DÉCEMBRE

Hall de l'IFD
Entrée gratuite

VERNISSAGE DE L'EXPOSITION
LE DIMANCHE 2 DÉCEMBRE À 19H

En mars 2018, Pascal Le Brun est allé à la rencontre de la tribu des Afars

Assaïmaras, qui habitent dans la palmeraie d'Agna, au nord du lac Abhé et en a réalisé des portraits photographiques.

« J'ai toujours aimé photographier la nature, surtout les paysages, la faune et réaliser des portraits. Ce qui me plaît c'est de capturer un moment, une émotion, quelque chose qui est fixé à jamais sur un support numérique afin de pouvoir le partager ensuite. Pour moi, chaque photo raconte une histoire, elle porte un message. »
Pascal Le Brun



AIRFRANCE  
FRANCE IS IN THE AIR



Laissez-vous emporter par la France !
AU DÉPART DE DJIBOUTI, PLUS DE 36 DESTINATIONS VIA PARIS

AIRFRANCE BELGIUM AIRFRANCE.BE

NOS PARTENAIRES

L'Institut français de Djibouti remercie
chaleureusement ses partenaires

AIRFRANCE 

BCIMR
Groupe BRED

 **SELECT
SECURITY
SERVICES**


The choice of quality!

FRATACCI
B. B. MODI
IMPORT EXPORT DE BOISSONS


**Sheraton
Djibouti
HOTEL**


BOLLORE
TRANSPORT & LOGISTICS

**LES BOUQUETS
CANAL+**


CHEBATCO

 **EIFFAGE**



SOM Clinique et Centre de Diagnostic

Avec le soutien de notre imprimeur


concept
IMPRIMEURS
AGEN-FRANCE
www.icaconcept-imprimeurs.fr



The choice of quality!

Toutes les marques présentes chez SVAMC Boutique et SVAMC Bawadi Mall sont originales et authentiques. Depuis 30 ans, nous travaillons pour vous satisfaire.

Votre satisfaction, notre priorité.



Adresse : SVAMC Sarl – Route de la Siesta – Djibouti
Tel: 21 35 00 11



Contact

Rue d' Athènes, Djibouti,
République de Djibouti

+ 253 21 33 50 15

www.somclinique.com

info@somclinique.com

Nos partenaires

- Hôpital Omar AL Bachir, Djibouti
- Medicana Int. Hôpital, Istanbul
- Aga Khan Hôpital, Nairobi

Horaires

Ouvert tous les jours

24h/24

7j/7

Le sens de la vie au cœur du centre-ville

Nous offrons

CONSULTATIONS

Dermatologie*
Endocrinologie*
Gastro-entérologie*
Gynécologie-obstétrique
Médecin Généraliste
Neurochirurgie*
Nutrition*
Naturopathie*
Orthopédie-Traumatologie
Ophtalmologie
Pédiatrie*
Radiologie
Urgence
Urologie*
Vaccinations*

* Consultations sur
RENDEZ-VOUS

IMAGERIE MÉDICALE

IRM
Tomodensitométrie
Radiographie
Échographie
Endoscopie

LABORATOIRE D'ANALYSE

PHARMACIE